

Torre
Castiglione
★★★★



CAMPING



**Direttamente
su questo Mare**


le Tue Vacanze nei “Caraibi del Salento”


www.torrecastiglione.it

I Caraibi?..
**Sono
QUI**

 **Il campeggio si affaccia su un arenile di sabbia chiara e sottile bagnato dal mare cristallino dello Ionio.**

Il fondale basso, ne fa il luogo ideale per villeggiare con i più piccoli. Il campeggio dispone di spiaggia libera ed attrezzata.

 **Hier ist die Karibik**
Der Campingplatz grenzt direkt an den Sandstrand. Der Sand ist hier hell und feinkörnig, der Strand wird vom glasklaren Ionischen Meer benetzt. Das Meer ist hier flach und bietet vor allem Familien mit kleinen Kindern eine ideale natürliche Badegelegenheit. Der Campingplatz verfügt sowohl über freie Strandabschnitte, als auch über ein voll ausgestattetes Strandbad.

 **The Pugliese Caribbean**
The camping faces onto the sandy beaches and the Ionian crystal clear sea.
The shallow sea bottom is perfect for your children. The camping also offers beach facilities.





Svegliarsi con il profumo ed i colori del mare...

Al Campeggio le giornate scorrono ad un ritmo naturale, tra tuffi nelle acque calme e cristalline della baia di Torre Castiglione.

Per un saluto alla notte, Torre Castiglione riserva ai più intraprendenti un tuffo nel mare antistante, sotto il cielo colmo di stelle.



Eingetaucht zwischen Grün und Meer

Wachen Sie auf mit dem Meeresduft und den Farben des Meeres... Auf dem Campingplatz plätschern die Tage im Rhythmus der Natur dahin. Sprünge ins kühle Nass und ins kristallklare Meer der Bucht von Torre Castiglione. Und für die Nimmermüden bietet Torre Castiglione den „Gruß an die Nacht“ – Einen Sprung ins nächtliche Meer und über Ihnen nur das Himmelszelt voller Sterne.



Surrounded by Nature

Wake up and enjoy the breathtaking view of the sea. Spend the day relaxing on the beach, having fun in Torre Castiglione bay or even enjoying midnight baths.

Immersi
tra
verde
e
mare





Affacciati
sul bel
mare
del Salento





Una
vacanza
d'intensa
amicizia



Al camping con un mondo di attività.

Dal beach volley al calcetto, dal tennis allo sparring-vlup, ed ancora pallacanestro, minigolf e ping-pong. Per i più piccoli un ampio parco giochi ed una sala giochi sempre aggiornata sui giochi più nuovi. Gli animatori poi sono un vulcano di idee ed iniziative che coinvolgono gli ospiti con giochi e sport in acqua, sketch, rappresentazioni teatrali, concorsi e sfilate..



Ein Urlaub mit intensiven Freundschaften

Der Campingplatz Torre Castiglione bietet breit gefächerte sportliche Aktivitäten: Beachvolley, Kleinfeldfußball, Tennis, Basketball, Minigolf und Tischtennis. Die Animatore sind Vulkane an Ideen und Initiativen für unsere Gäste: Spiele, Wassersport, Sketche, Theateraufführungen, Wettbewerbe und Modeschauen.



Holidays based on friendship

We offer you several activities: beach volley, soccer, tennis, sparring-vlup, basketball, miniature golf and ping-pong. Children can spend time in the playground, while teen agers can use the penny arcade or play ping-pong. The staff will entertain you with: aquagym, outdoor activities, competitions, shows, cabaret, musicals, archery, etc...





Maxi
Caravan
Mobilhome
Deluxe
AIR CONDITIONING



**Maxicaravan Mobilhome Deluxe
Air conditioning**

Unità per 4(+1) persone con aria condizionata composta da una camera matrimoniale, una cameretta con due letti, soggiorno con tavolo e divano letto estraibile, cucina interna con fornello a 4 fuochi, lavello con acqua calda e fredda, frigorifero e freezer separato, pentole e stoviglie. Ampio bagno fornito di acqua calda con lavabo, wc, bidet e box doccia. Terrazza esterna coperta ed equipaggiata con tavolo e sedie. La mobilhome è munita di zanzariere.



**Maxicaravan Mobilhome Deluxe
Klimaanlage**

Einheit für 4 (+1) Personen mit Klimaanlage, bestehend aus einem Schlafzimmer mit Doppelbett, einem Schlafzimmer mit zwei Betten, einem Wohnzimmer mit einem Tisch und einem Schlafsofa, einer Küche mit einem 4-Flammen-Herd, einem Waschbecken mit heißem und kaltem Wasser; einem separaten Kühlschrank und einem Gefrierschrank, Töpfe und Geschirr: Großes Badezimmer mit heißem Wasser, Waschbecken, WC, Bidet und Dusche. Überdachte Terrasse mit Tisch und Stühlen. Das Mobilheim ist mit Moskitonetzen ausgestattet.



**Maxicaravan Mobilhome Deluxe
Air conditioning**

Air conditioning 4 (+1) people Unit consisting of a double bedroom, a bedroom with two beds, living room with table and sofa bed, kitchen with 4-burner stove, sink with hot and cold water; fridge and freezer separate, pots and crockery. Large bathroom equipped with hot water with sink, toilet, bidet and shower. Outdoor covered terrace equipped with table and chairs. The mobile home is equipped with mosquito nets.





Maxi Caravan Mobilhome Burstner

AIR CONDITIONING



Maxi Caravan Mobil Home Burstner

Unità per quattro persone con aria condizionata composta da una camera matrimoniale e due letti singoli. Ampio bagno fornito di acqua calda con lavabo, wc e box doccia. All'esterno veranda completamente chiudibile arredata con tavolo e quattro sedie. Inoltre cucina con lavello con acqua calda e fredda, frigo con piccolo freezer; pentole, piatti, bicchieri e altri accessori.



Maxi Caravan Mobil Home Burstner

Wohnheit geeignet für 4 Personen mit Klimaanlage. 1 Schlafraum, Doppelbett und 2 Einzelbetten. Geräumiges Bad mit Warmwasser, Waschbecken, WC und Duschbox. Draußen abgeschlossene Veranda mit Tisch und vier Stühlen. Küche mit Spülbecken, warmem und kaltem Wasser; Kühlschrank mit kleinem Eisfach, Töpfen, Tellern, Gläsern und anderem Zubehör.



Maxi Trailers And Mobil Home Burstners

You can spend your holidays in a four-people mobil home with air conditioning, two single beds and a queen-size bed, a bathroom with sink, toilet bowl, shower and hot water. The lockable porch is furnished with a table and four chairs, the kitchen has a basin, a fridge, dishes, tableware etc...





Rilassarsi con comodità

Il campeggio di Torre Castiglione dispone anche di: Caravan Special Burstner con Aria Condizionata, bagno e veranda con cucina; Caravan con veranda, con Aria Condizionata e cucina e Piazzole attrezzate.



Entspannen Sie sich mit Komfort

Der Campingplatz Torre Castiglione bietet außerdem: Caravan Special Burstner mit Klimaanlage, Badezimmer und Veranda mit Küche; Wohnwagen mit Veranda mit Caravan und Küche und ausgestatteten Stellplätzen.



Relax with comfort

The Torre Castiglione campsite also features: Caravan Special Burstner with Air Conditioning, bathroom, a porch with kitchen; Caravan with veranda, with air conditioning and kitchen and equipped pitches.

CARAVAN SPECIAL Burstner air conditioning



CARAVAN con veranda air conditioning



Confort
e
servizi





Una vacanza a quattro stelle

Il campeggio dispone di: bar, market attrezzato con prodotti alimentari e non, frutta e verdura. Il ristorante pizzeria che funziona anche per il self-service e tavola calda. Inoltre servizi con docce calde e fredde, lavatrici a gettone e pronto soccorso.



Ein Vier-Sterne-Urlaub

Der Campingplatz verfügt über: ein Café, einen voll ausgestatteten Supermarkt mit Lebensmittelabteilung und Haushaltswaren, Obst- und Gemüseabteilung. Das Restaurant mit Pizzeria fungiert auch als SB-Restaurant und Mitnahme-Service. Außerdem Waschgelegenheiten mit Warm- und Kaltwasserduschen, Waschmaschinen mit Geldeinwurf und Erste-Hilfe-Station.



A first class holiday

The camping offers: a bar (with tables and chairs), a well-equipped market, a restaurant and also a self-service area. After the entrance, you will find the service desk; next to it there are restrooms and shower stalls. Hot water is available in most of our facilities. The coin-operated laundry is located inside a tensile structure near the service desk. The beach facilities are available by reservation.



Una
vacanza
a quattro
stelle

La cucina salentina è per eccellenza mediterranea

Una tradizione culinaria influenzata dalle numerose genti, ed abitudini alimentari che qui approdarono nei secoli. Una tavola contrassegnata da schietta semplicità e purezza dei sapori.

La purea di fave e cicorie, i pomodori secati al sole, ciceri e tria, sagne ncannulate, li "moniceddhi", formaggi tipici, involtini di carne di agnello, polpette, parmigiana,...

Gli aromi della macchia mediterranea sono finestre su antiche dimore, si legano agli ottimi vini autoctoni, forti e generosi come il Negroamaro, il Malvasia ed il Primitivo.



Die salentinische Küche ist mediterrane Kost par excellence

Die kulinarische Tradition wurde von zahlreichen Völkern und Lebensmittelgewohnheiten beeinflusst, die seit Jahrhunderten durch dieses Land ziehen.

Das Saubohnenmousse und Zichorie, an der Sonne getrocknete Tomaten, Ciceri e tria (Kichererbsen und eine bestimmte Pastaform), sagne ncannulate (die salentinische Version von



Cannelloni), die moniceddhi, Schnecken, typische Käsesorten, Fleischröllchen aus Lammfleisch, Fleischbällchen, die Parmigiana (eine Lasagne aus panierten Auberginenscheiben mit viel Käse, Schinken und dann überbacken).

Pugliese cooking is the highest expression of mediterranean cooking

Genuine vegetables, pulses, wheat and barley flour, olive oil, wine, basil, tomatoes and spices characterize the Pugliese cooking which has been influenced by several folks through history.

Our cooking is synonymous of genuine taste and love for food. It was connected with peasants' life, so the ingredients are not class, but the result is yummy; frisa (type of dry bread) with pure olive oil and tomatoes, mashed broad beans and chicory, dry tomatoes, meatballs, parmigiana (fried eggplants filled with meat, tomatoes and cheese), sagne ncannulata (A type of pasta), lamb rolls, snails and seasoned cheese are just some of the delicious dishes our ancestors passed to us.

The spices we use are perfect to enjoy the taste of our wines (Negroamaro, Malvasia, Primitivo).



UNA REGIONE DA VIVERE

Questo è il Salento, calore umano, estro e fantasia, un'insuperabile capacità manuale che prende corpo nella puntigliosa perfezione per i particolari nel barocco, nei ricami, nella cartapesta, nell'intarsio, nel ferro battuto e la ceramica di Cutrofiano.

ERLEBNISREGION

Das ist der Salento, menschlichen Wärme, Ausgelassenheit und Fantasie, unübertroffene Handfertigkeiten, die aus der gewissenhaften Perfektion für die barocken Details gewachsen sind und die sich in Handarbeiten und Stickereien, im Kunsthandwerk der Pappmaché-Figuren und der Intarsien, in Schmiedekunst und Cutrofiianos Keramik niederschlagen.

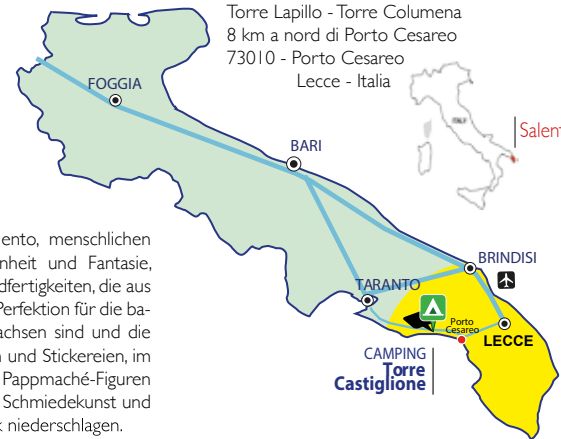
A PLACE YOU WILL ENJOY

This is Salento: friendliness, inspiration, creativity and dexterity that makes Baroque, embroidery, papier-mâché, marquetry, wrought iron and ceramic unique. This generous land has always exported its wine and oil; in particular its unique Negroamaro: a valued wine with earthy bitterness.



CAMPING TORRE CASTIGLIONE

Loc. Torre Lapillo
Provinciale 340:
Torre Lapillo - Torre Columena
8 km a nord di Porto Cesareo
73010 - Porto Cesareo
Lecce - Italia



Coordinate GPS:

N 40°17' 31,000" E 17°49' 5,000"

Contatti

- info@torrecastiglione.it
- Tel. +39 0833 565462
- Invernale 0832-601930
- Fax +39 0833 565484
- Invernale 0832 606160
- Mobile 368 7212371
- 342 6152010
- http://www.torrecastiglione.it



Torre
Castiglione
★★★★



CAMPING

Coordinate GPS:

N 40° 17' 31,000" E 17° 49' 5,000"